



**COLEGIUL NAȚIONAL**  
**„GARABET IBRĂILEANU”**  
**Iași**

700478 Iași, Strada Oastei nr. 1  
Tel/Fax: +(40) 232 264 470  
e-mail: lic\_ibraileanu@yahoo.com  
web: http://cngi.is.edu.ro

**Nr. 239 / 19.01.2022**

## **CONCURSUL „VALENȚE EUROPENE ÎN EDUCAȚIE”**

**- adresat elevilor de liceu -**

**Ediția a V-a**

### **REGULAMENT DE ORGANIZARE ȘI DESFĂȘURARE**

#### **Secțiunea I: *Abilități oratorice și discursive***

**Format:** discursuri pregătite anterior pe tema indicată

**Înscriere:** online, la o adresă de e-mail indicată, prin completarea și trimiterea formularului de înscriere anexat (secțiunea I)

**Participanți:** elevi de liceu, clasele IX-XII

**Desfășurarea concursului:**

- concursul se va desfășura online la data stabilită de organizatori;
- prezentarea vorbitorilor va fi făcută de către un moderator care va menționa numele participantului, clasa, școala și titlul discursului;
- organizatorii vor numi o persoană care să îndeplinească funcția de timekeeper - se va ocupa de cronometrarea discursurilor;
- **elevii din clasele IX-X** vor susține un discurs de 3 minute; timekeeper-ul va da un semnal sonor la 2:30' (pentru a indica faptul că mai sunt 30 secunde), la 3:00 minute (pentru a indica faptul că timpul participantului s-a scurs) și la 3:30' (moment în care participantul trebuie să încheie discursul imediat); participanții care vorbesc mai puțin de 2:30' sau mai mult de 3:30' pot fi depunctați de către membrii juriului;
- **elevii din clasele XI-XII** vor susține un discurs de 5 minute; timekeeper-ul va da un semnal sonor la 4:30' (pentru a indica faptul că mai sunt 30 secunde), la 5:00 minute (pentru a indica faptul că timpul participantului s-a scurs) și la 5:30' (moment în care

participantul trebuie să încheie discursul imediat); participanții care vorbesc mai puțin de 4:30' sau mai mult de 5:30' pot fi depunțați de către membrii juriului;

- după terminarea discursului unui concurent, moderatorul va invita publicul online și juriul să îi adreseze câte o întrebare; dacă din public nu va fi nicio întrebare, juriul va adresa două întrebări; concurentul trebuie să răspundă succint, fără a relua pasaje din discurs; persoanele din public care au legătură cu unul dintre participanți (de exemplu, un membru al familiei sau profesor îndrumător), nu pot pune întrebări participantului respectiv;
- după terminarea ultimului discurs din concurs, timekeeper-ul va oferi juriului o listă cu durata tuturor discursurilor;
- nu este permisă utilizarea recuzitei ori a materialelor vizuale sau audio în timpul susținerii discursului;
- juriul va fi format din trei membri, persoane cu experiență în evaluarea unui discurs public și jurizarea unui astfel de concurs;
- membrii juriului vor evalua participanții în conformitate cu criteriile de evaluare stabilite;
- rezultatele vor fi comunicate on-line.

**Criteriile de evaluare** sunt valabile pentru ambele categorii de vârstă. Punctajul maxim ce poate fi obținut este de 100 puncte, evaluarea făcându-se după următoarele criterii:

- Exprimare și prezentare: 35 puncte

Vorbitorul trebuie să se folosească de intonația vocii, mimică, gestică și cuvinte alese pentru a atrage și susține interesul publicului. Vocabularul acestuia trebuie să fie clar și ușor de înțeles (neologismele și termenii rari trebuie definiți în discurs). Vorbitorul trebuie să fie stăpân pe sine și pe subiectul abordat.

- Subiect, raționament și argumente: 35 puncte

Vorbitorul trebuie să prezinte un subiect interesant, relevant și semnificativ. Discursul trebuie să prezinte ideile principale ale vorbitorului într-un mod clar, structurat. Vorbitorul trebuie să ia în considerare și alte puncte de vedere decât cele proprii lui, iar în final să prezinte publicului o concluzie certă.

- Structură: 10 puncte

Vorbitorul trebuie să poată să ghideze publicul prin subiectul lui, de la o introducere care subliniază obiectivele evidente și importanța subiectului abordat, la o concluzie explicativă pentru public în ceea ce privește scopul întregului discurs.

- Răspunsurile date la întrebări: 10 puncte

Vorbitorul trebuie să răspundă la întrebări în modul cel mai util publicului sau juriului, în loc să încerce să le evite. De asemenea, el trebuie să răspundă în mod succint, fiind recompensat pentru introducerea de argumente noi și relevante în răspunsurile lui, în cazul în care acestea sunt corespunzătoare. Vorbitorul nu are voie să roage un prieten din public să îi adreseze o întrebare „plantată” al cărui răspuns îl are deja pregătit.

- Încadrarea în timp: 10 puncte

**Premierea** - se vor acorda premii și mențiuni în funcție de punctajele obținute:

Premiul I: 95-100 puncte

Premiul al II-lea: 90-95 puncte

Premiul al III-lea: 85-90 puncte

Mențiuni: 80-85 puncte

## **Secțiunea a II-a: Traducere**

**Format:** traducerea unui fragment literar, ales de către organizatori, din limba română în limbile engleză/ franceză/ italiană/ spaniolă

**Înscriere:** online, la o adresă de e-mail indicată, prin completarea și trimiterea formularului de înscriere anexat (secțiunea a II-a) și a lucrărilor

**Participanți:** elevi de liceu, clasele IX-XII

### **Desfășurarea concursului:**

- textele propuse spre traducere vor fi anexate invitației de participare și vor fi publicate pe site-ul colegiului, la adresa <http://cngi.is.edu.ro/>;
- traducerile vor fi redactate în format editabil (.doc, .docx) și vor fi trimise până la data stabilită de organizatori la adresa de e-mail indicată, împreună cu fișa de înscriere;
- nerespectarea condițiilor de înscriere vor duce la respingerea automată a concurentului;
- fiecare elev poate participa cu traduceri într-una sau în mai multe limbi străine;
- evaluarea lucrărilor se va realiza de către profesorii de limbi străine din școală, organizați în patru echipe (pentru secțiunile: limba engleză, franceză, italiană și spaniolă);
- rezultatele vor fi comunicate on-line.

**Criteriile de evaluare** vor aprecia fidelitatea și transparența traducerii, corectitudinea structurală și originalitatea. Orice dovadă de plagiat va conduce la respingerea automată a concurentului.

Punctajul maxim ce poate fi obținut este de 100 puncte, evaluarea făcându-se după următoarele criterii:

- 55 puncte

Traducătorul trebuie să demonstreze o folosire adecvată a structurilor de vocabular și gramaticale.

- 35 puncte

Traducerea trebuie să reproducă fidel stilul și mesajul textului original.

- 10 puncte din oficiu.

**Premierea** - se vor acorda premii și mențiuni în funcție de punctajele obținute:

Premiul I: 95-100 puncte

Premiul al II-lea: 90-95 puncte

Premiul al III-lea: 85-90 puncte

Mențiuni: 80-85 puncte

**FIȘĂ DE ÎNSCRIERE**  
**CONCURSUL „VALENȚE EUROPENE ÎN EDUCAȚIE”**  
**- adresat elevilor din clasele IX-XII -**  
**Ediția a V-a**

**Secțiunea I: *Abilități oratorice și discursive***

Titlul discursului: .....

Numele și prenumele elevului participant:.....

Clasa: .....

Școala: .....

Localitatea, județul: .....

Adresa de e-mail a elevului: .....

Numele și prenumele profesorului îndrumător: .....

Adresa de e-mail a profesorului: .....

**FIȘĂ DE ÎNSCRIERE**  
**CONCURSUL „VALENȚE EUROPENE ÎN EDUCAȚIE”**  
**- adresat elevilor din clasele IX-XII -**  
**Ediția a V-a**

**Secțiunea a II-a: Traducere**

Numele și prenumele elevului participant:.....

Clasa: .....

Școala: .....

Localitatea, județul: .....

Adresa de e-mail a elevului: .....

Numele și prenumele profesorului îndrumător: .....

Adresa de e-mail a profesorului: .....

Text tradus în (**bifați**):

- limba engleză;
- limba franceză;
- limba italiană;
- limba spaniolă.